

Vit eru ekki slopnir at ganga út á Strendur

— Men vit í Murmansk eru eisini gestablíð

eru vit aftur úr við kjötinum.

Tann sermekti roykurin frá russisku sigarettunum er við at fylla rúmið hjá Andreasi Højgaard, sum tø hevur stúgvín í muncklovnum. Hann greiðir frá um feroysk viðurkifti og vit tosa aftur og fram um kuida og kava.

Men hetta er lítið av miklum, greiða sjómenninir frá. Í heimbyi teirra, Murmansk, eru kuldastigini niður ímóti teimum 30. Og kavin liggur frá október og út í mars.

fremmandafólk koma at vitja í Murmansk.

Teir triggir greiða frá, at nógvir norðurlenskir turistar koma til Murmansk, sum ikki liggur meira enn 15 km. frá markinum til Noregs. Tó eru 150 km. til næstu marknarstøðina. Vegur er at koyra eftir til Noregs.

Og í Noregi var tann elsti av teimum trimum, tá seinra heimskriggi — ella tann stóri fosturlandsbardagin — sum sovjet-búgvar kalla tað — hasaði av.

Tá var hann bert seytjan ár. Men hann luttok longu í stríðnum, tá russurin niðurbardi týskin úttan fyri Moskva í fyrstu helvt av desember 1941. Hann var við til at gera sokallaðu «Stalin-ogulini» — lastbilar við 8, 16 ella 32 rakettum á, sum vóru skotnar av í senn.

Hetta var ein harður bardagi. Okkara fólk misti 20 mill. fólk, so hvør familja misti onkran av sinum. Sjálvur misti eg tvey systkin.

Ov lítið korn og kjót

Pratið er vitt og breitt — um átrunad, ferðamøguleikarnar, bilar og bil-prisir, lön, skatt, húsaleigu, frið og herdudding og um trupulleikarnar hjá landbúnaðinum.

Tað gongst illa við honum. Trý tey fyrstu árin av hesi fimm ára ætlanini vóru vánalig gróðrarlíkindi. Men vit hava klárað okkum við at flutt korn inn. Eisini

Tey ungu ikki religiøs

— Ofta hoyra vit her vest-anfyri, at einki átrúnaðarligt virksemi er eystanfyri?

Tað passar ikki. Øll kunnu gera tað, tey vilja. Men rætt er tað, at tey ungu eru ikki serliga religiøs. Men, fólk ganga nógvi í kirkju. Vit hava eina stóra russiska-ortodoksa kirkju í Murmansk, sum verður vitjað av 150.000 fólki árliga. Tað passar ikki, at tað er forboðið at vera kristin. Ein fyrrverandi matrósur hjá okkum er leiðari í eini baptistasamkomu nú. Grannin hjá mær er prestur. Og mamma mín, sum býr úttan fyri Moskva, er ógvuliga trúgvandi og fer altíð inn í byin í kirkju.

Bert avmarkað fyri tey við upplýsingum

Hvi eru avmarkingar fyri at ferðast vestureftir?

Avmarkingarnar eru bert fyrri tey, sum hava serligar upplýsingar um hendi. Og avmarkingin er bert galdandi í eitt áramál. Tað er annars blivið alt vanligari at ferðast — bæði til kommunistisku londini og Vestur-europa.

Ja, fyrri stuttum, kemur 2. stýrimaður inn í pratið, var eg í Italia, har møtti eg eini rúgvu av russum á eini hóferð.

Um útferðarloyvi hjá m.o. gyðingum, sigur næstovastin, at nógvir hava fingið loyvi at fara til Ísraels, men, leggur



hann aftur at, nógvir eru vendir heimaftur.

Vanligt at ferðast við bili

Eisini er tað blivið vanligari at ferðast við bili, greiðir elektro-verkføringurinn frá. Og pratið kemur sjálvandi inn á bilar. Ein Lada 1600 kostar 9000 rublar — ella eini 90.000 kr. — í Sovjet, meðan ein Moskvitch kostar 5.500 rublar.

Hesi tøl verða sett í mun til lön, skatt og hvat ein Lada kostar í Føroyum.

Vit fáa upplýst, at minsta-lönin, sum t.d. pensionistar fáa, er 187 rublar um mánaðin. Vanlig arbeiðsmannalön liggur um 250 rublar. Men sjómenn fáa meira. Teir, sum vit tosa við, fáa um 500–600 rublar um mánaðin.

Skatturin er í mesta lagi 13 pst.

Og húsaleigan?

Tann eini letur 26 rublar í Murmansk. Tá er hiti og el iroknað. Ein annar, sum býr í Tula, sunnan fyri Moskva, letur 16 rublar fyri eina stóra íbúð.

Lada biligari í Føroyum

Tað er enn biðitið at fáa bil. Hon er eitt sindur ymisk — frá fáum vikum upp í nakrar mánaðir. Teir klára ikki eftir-spurningin.

Vit fortelja, at ein Lada kostar bert um 60.000 kr. her. Til tað verður sagt, at prisurin er eisini hildin høgur fyri at talma brúkið. Men annars upplýsa teir triggir, at tað er alt vanligari at sjómenn keypa brúktar bilar í Hálandi. Tann fyrsti bilurin kann innflytast tollfrítt, men tá ein persónur innflytur tann næsta, skal hann gjalda toll.

Vit eru við at koma við. Tít skulu minnast til, at vit hava upplivað tvey kriggi. Vit hava hjálpt øðrum londum. Hóast allar trupulleikarnar liva vit eitt gott liv. Fyri bert fáum árum síðani høvdu bert fá sjónvarp. Í dag hava fleiri og fleiri litsjónvarp, sigur næstovastin.

Ynskja frið

Fráfaringartíðin hjá Trónda nærkast. Kaffi í koppnum er blivið kalt. Kakufetini eru við

at tømast. Og pratið kemur inn á herdudding og frið.

Vit eru fyrri friði. Vit tola nógvi. Men verða vit álöpnir, svara vit aftur. Millumlanda-støðan er kaldari, men tað er ikki okkara skyld. Vit eru komnir fyrri okkum. Eisini figgarliga. Tí er vápnadubb-ingin ein kleppur. Vit eru ikki politikkarar, men vit kunnu meta, at Reagan vil oyðleggja okkum. Við at seta hasar 600 rakettirnar upp, vil hann hava okkum at gera tað sama, og soleiðis knúsa búskap okkara. Vit seta vón til friðartingarnar og vóna, at luttakarnir ikki drekka ov nógvi kaffi og konjakk, men koma til eitt úrslit. Vit byrjaðu ikki vápnadubb-ingina. Vit uppfundu ikki kjarnorkubumbuna og vit blakaðu ikki tað fyrstu...

Vit eru við at resast. Okkum dæmar væl Føroyar og feroingar og hava virðing fyri øllum smátjóðum. Hetta er ikki propagan-da, men ein vanlig russisk kvøða.

Sluppu ikki at ganga

Pratið kemur inn á gesta-bliðni.

Vit eru ógvuliga væl móttiknir. Ja, vit eru ikki slopnir at ganga út á Strendur. Bilarnir hava altíð tikið okkum uppi. Men í dag vildu vit ganga.

Vit hava møtt bliðskapi, soleiðis sum hann skal vera. Og vit eru eisini bliðir. tá

Blómubúðin

»FLORA«

Hoydalsvegur 8
Tórshavn
Telefon 16044

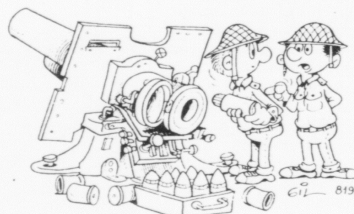
Sendir um alt landið:
dekoratiónir - buket-
tir - plantir og nú eis-
ini kransar.

hornið



— Eitt má eg bara siga við teg beinan-vegin: eg dugi ikki at gera mat sum mamma tín, men mær dæmar líka so væl ein lítlan sum pápi tín...

Óli í Aarstovu



— Tú mást fara at fáa tær brillur — hetta er termoflaskan hjá mær...